Linee guida per l'attribuzione del fondo traduzioni e pubblicazioni su fondi del Progetto d'Eccellenza (scadenza bando 20 luglio 2022)

Il contributo assegnato dovrà essere speso entro novembre 2022

Premessa

All'interno del Progetto d'Eccellenza è previsto un fondo complessivo di 200.000 euro per lo "Sviluppo di competenze sulla mobilità da parte del personale docente, per sviluppare insegnamenti e moduli nelle LM esistenti".

Dal quarto report dello Steering Committee è emersa la necessità di incentivare le pubblicazioni e le traduzioni sui temi della 'Mobility & Humanities'.

La Commissione scientifica ha quindi proposto di utilizzare questo fondo per traduzioni e pubblicazioni sui temi della 'Mobility & Humanities'.

Obiettivi

L'obiettivo dell'azione è di incentivare la scelta da parte dei docenti, dei ricercatori e degli assegnisti di sedi di pubblicazione di rilevanza e impatto scientifico a diffusione internazionale, secondo il ranking interno del Dissgea. Come per il fondo "traduzioni e pubblicazioni" previsto all'interno della Dotazione Ordinaria Ricerca (DOR), questa azione concorrere al raggiungimento degli obiettivi inseriti nel PTSR 2019-2021 [*siamo in attesa di indicazioni da parte della Commissione per il Presidio della Qualità della Ricerca (CPQR) per quanto riguarda la redazione del PTSR 2022/2024 n.d.r.*] e, allo stesso tempo, incentiva la produzione scientifica sui temi del Progetto d'Eccellenza.

Dal punto di vista delle richieste saranno privilegiate:

- 1) le traduzioni e/o revisioni di articoli da proporre o accettati per pubblicazione in riviste straniere di Fascia A periodicamente accreditate dall'Anvur (http://www.anvur.org/index.php?option=com_content&view=article&id=254&Itemid=623&lang=it) e/o presenti nelle banche dati ISI WoS (<http://apps.webofknowledge.com/>) e Scopus (<https://www.scopus.com/>)
- 2) le traduzioni e/o revisioni di monografie o capitoli di libro accettati per pubblicazione presso editori di livello internazionale (in presenza di contratto)
- 3) monografie o capitoli di libro accettati per la pubblicazione presso editori nazionali a diffusione internazionale

Saranno poi tenute in considerazione:

- 4) le traduzioni e/o revisioni di monografie o capitoli di libro accettati per pubblicazione presso editori stranieri a diffusione limitata
- 5) le traduzioni e/o revisioni di articoli da sottoporre o accettati per pubblicazione in riviste scientifiche straniere periodicamente accreditate dall'Anvur (http://www.anvur.org/index.php?option=com_content&view=article&id=254&Itemid=623&lang=it), ma non presenti nelle banche dati ISI WoS (<http://apps.webofknowledge.com/>) e Scopus (<https://www.scopus.com/>)
- 6) monografie o capitoli di libro accettati per la pubblicazione presso editori nazionali
- 7) le traduzioni e/o revisioni di progetti da presentare a bandi competitivi (secondo quanto espresso nel PTSR 2019-2021 alla voce "fund-raising")

Tutte le altre pubblicazioni (editori a diffusione locale, riviste straniere non scientifiche, etc.) saranno tenute in considerazione, ma riceveranno un contributo più ridotto.

Le pubblicazioni dovranno essere incentrate sul tema "Mobility and the Humanities" e affini alle attività del Centro di Studi Avanzati (<https://www.mobilityandhumanities.it/>) e del Mobilab (<https://www.mobilityandhumanities.it/nodes/mobilab/>).

Modalità di richiesta del contributo

Possono fare richiesta di contributo, tramite un format prestabilito, docenti, ricercatori e assegnisti del dipartimento, anche inattivi. Nel format il richiedente dovrà indicare la tipologia di pubblicazione, la sede editoriale scelta e il preventivo richiesto (ipotesi di costo per TRADUZIONI > circa 30 €senza IVA per 2000 battute; costo per REVISIONI > circa 15 €senza IVA per 2000 battute]). **Si dovrà inoltre allegare un *abstract* del contributo o l'indice del libro.**

Criteri di attribuzione

La commissione scientifica esaminerà le domande e assegnerà il contributo in base a criteri che rispecchiano gli obiettivi precedentemente espressi. Si precisa che il contributo concesso potrà essere inferiore a seconda delle disponibilità del fondo "pubblicazioni".

Tipo di pubblicazione
<i>Primo gruppo</i>
Traduzioni e/o revisioni di articoli da sottoporre o accettati per pubblicazione in riviste di Fascia A periodicamente accreditate dall'Anvur e/o presenti nelle banche dati ISI WoS e Scopus
Traduzioni e/o revisioni di monografie o capitoli di libro accettati per pubblicazione presso editori di livello internazionale
Monografie o capitoli di libro accettati per la pubblicazione presso editori nazionali a diffusione internazionale
<i>Secondo gruppo</i>
Traduzioni e/o revisioni di articoli da sottoporre o accettati per pubblicazione in riviste scientifiche periodicamente accreditate dall'Anvur, ma non presenti nelle banche dati ISI WoS e Scopus
Traduzioni e/o revisioni di monografie o capitoli di libro accettati per pubblicazione presso editori stranieri a diffusione limitata
Traduzioni di progetti di ricerca da presentare a bandi competitivi
Monografie o capitoli di libro accettati per la pubblicazione presso editori nazionali
<i>Terzo gruppo</i>
Tutte le altre pubblicazioni (editori a diffusione locale, riviste straniere non scientifiche, etc.)

Il contributo assegnato dovrà essere speso entro novembre 2022

Criteri di valutazione ex-post

Entro 12 mesi dall'erogazione del contributo sarà richiesto al docente e ricercatore assegnatario del contributo un report sullo stato d'avanzamento della pubblicazione, tramite l'inoltro dell'eventuale lettera di accettazione/rifiuto nel caso di riviste scientifiche o degli editor nel caso di collane internazionali. Nei casi di articoli non accettati il docente e ricercatore s'impegna a sottoporre entro 6 mesi l'articolo presso un'altra rivista internazionale.